

Laura Pausini sfida gli States In classifica le sue canzoni inglesi

«Non tornerai a Sanremo, non per snobismo ma perché dovrei vincere di nuovo»

Negli Usa è terza nella classifica Club con Surrender, brano apri-pista del suo primo album in inglese: Laura Pausini, lanciata da Sanremo dieci anni fa, con From The Inside sfida se stessa e si lancia nel mercato d'oltreoceano. Il cd, uscito negli Stati Uniti, Canada e Messico il 5 novembre, ora arriva anche in Italia, il 24 gennaio. «Il giorno dopo l'uscita negli Usa — spiega la nuova star latina che si è avvalsa di una squadra di autori e produttori che hanno lavorato con Madonna, Santana e N'Sync — in Italia c'erano già 20 mila copie di importazione. Allora ho pensato di presentarlo e spiegare al pubblico il perché di un disco in inglese». Una sfida che la 28enne cantante emiliana che decise di fare la cantante il giorno in cui compì 8 anni, vuole affrontare soprattutto per se stessa: «E' una parentesi importante nella mia vita», spiega la cantante, oltre 20 milioni di dischi venduti e che ha già pronti quasi tutti i brani del suo prossimo cd, in italiano, in uscita a inizio 2004. «Volevo pormi una nuova sfida, soprattutto per ragioni personali. Da piccola il mio unico sogno era Sanremo. Dopo è successo tutto 'per fortuna' e a un certo punto ho capito che ero particolarmente privilegiata. E seguendo l'insegnamento della mia famiglia, ho deciso di prendere al volo questa occasione». Laura non vuole sedersi sugli allori: «Il successo e i soldi non mi bastano per essere felice, penso che alla mia età sia molto stupido godere solo di queste cose. Io voglio di più: imparare dal mio lavoro e dalle persone che incontro, arricchirmi dal punto di vista culturale. Per poi trasmettere tutto questo ai miei figli, sperando di averne». Per Pausini — cui piacerebbe collaborare con Vasco Rossi, Ramazzotti, Raf, Tiziano Ferro, Elisa e Fiorella Mannoia e, tra gli stranieri, con Justin Timberlake — non è stato facile entrare nel mercato discografico Usa. Ha dovuto studiare per far scomparire il suo accento, adattarsi alle regole dello show business Usa e, con grande umiltà, «accettare di essere una completa sconosciuta». «Molti miei colleghi non se la sentono, è difficile rinunciare ai privilegi che si hanno in patria. Ma per me non è così frustrante truccarmi in aereo, cantare in uno show e poi andare via. Potrebbe anche non succedere nulla, come me ce ne sono a centinaia. Ma non importa: ci devo provare. Sarebbe una mancanza di rispetto per me e per la mia terra». Intanto in America dicono di lei: «Potrebbe diventare l'incubo di Jennifer Lopez, è più semplice di Shakira e più dolce di Paulina Rubio». «Non capisco il riferimento a Lopez — dice un po' irritata —. È bella ma non mi interessa il suo tipo di carriera. Spero che non si riferissero alla voce: mi offenderei un po'. E' il simbolo della situazione attuale, sono tutti concentrati sul look, c'è sempre meno musica impegnata e le case discografiche non investono nei veri talenti». Tornerebbe a Sanremo come big? «No — risponde — ma non per snobismo. Quando vinci i Festival non c'è bisogno di dimostrare di essere così bravo che puoi vincere di nuovo. Due anni fa sono andata come ospite: ma è il posto dove canto peggio in assoluto. Mi emoziono troppo. Quando sono in tv in Italia non sono brava come all'estero. Ma sto imparando l'autocontrollo».

© La provincia

